

**Italy-Trieste: Supply services of personnel including temporary staff**

OJ S 76/2023 18/04/2023

Contract award notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA Direzione centrale patrimonio, demanio, servizi generali e sistemi informativi - Servizio centrale unica di committenza e provveditorato

Postal address: Corso Cavour 1

Town: Trieste

NUTS code: ITH4 Friuli-Venezia Giulia

Postal code: 34132

Country: Italy

Contact person: Alessandra Stolfa

E-mail: [cuc@regione.fvg.it](mailto:cuc@regione.fvg.it)

Telephone: +39 0403772194

**Internet address(es):**

Main address: <https://eappalti.regione.fvg.it>

Address of the buyer profile: <http://www.regione.fvg.it>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Procedura aperta per l'affidamento del servizio di somministrazione di lavoro a tempo determinato

**II.1.2. Main CPV code**

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Gara europea a procedura aperta ex art. 60 del D.lgs. 50/2016 per la stipula di Convenzioni aventi ad oggetto l'affidamento del servizio di somministrazione di lavoro a tempo determinato a favore dell'Amministrazione regionale, degli Enti regionali e di altri Enti di cui all'art. 43, comma 1 bis, della LR 26/2014.

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 57 400 000,00 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Servizio di somministrazione di lavoro a tempo determinato da eseguirsi a favore dell'Amministrazione regionale  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITH4 Friuli-Venezia Giulia  
Main site or place of performance: Intero territorio della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia

### **II.2.4. Description of the procurement**

Servizio di somministrazione di lavoro a tempo determinato da eseguirsi a favore dell'Amministrazione regionale

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Offerta tecnica / Weighting: 70  
Price - Weighting: 30

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes  
Description of options:  
La disciplina delle opzioni è contenuta nella documentazione di gara.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

CIG 9343143D80

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Servizio di somministrazione di lavoro a tempo determinato per gli Enti regionali di cui all'art. 43, c. 1, lett. a), LR 26/2014 e altri Enti di cui all'art. 43, c. 1bis, LR 26/2014  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITH4 Friuli-Venezia Giulia  
Main site or place of performance: Intero territorio della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Servizio di somministrazione di lavoro a tempo determinato da eseguirsi a favore degli Enti regionali di cui all'art. 43, comma 1, lettera a), della LR 26/2014 e di altri Enti di cui all'art. 43, comma 1 bis, della LR 26/2014

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Offerta tecnica / Weighting: 70  
Price - Weighting: 30

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes  
Description of options:  
La disciplina delle opzioni è contenuta nella documentazione di gara.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

CIG 9343146FF9

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 148-423751](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Servizio di somministrazione di lavoro a tempo determinato da eseguirsi a favore dell'Amministrazione regionale

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

11/04/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 10

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 10

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: UMANA S.P.A.

Town: Marghera

NUTS code: ITH35 Venezia

Country: Italy

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: ADECCO ITALIA SPA

Town: Milano

NUTS code: ITC4C Milano

Country: Italy

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 38 950 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 38 950 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 2

**Title:**

Servizio di somministrazione di lavoro a tempo determinato per gli Enti regionali di cui all'art. 43, c. 1, lett. a), LR 26/2014 e altri Enti di cui all'art. 43, c. 1bis, LR 26/2014

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

11/04/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 11

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 11

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Randstad Italia S.p.a.

Town: Milano  
NUTS code: ITC4C Milano  
Country: Italy  
The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 18 450 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 18 450 000,00 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

Le Convenzioni non conterranno la clausola compromissoria di cui all'articolo 209 del Codice. Alla presente procedura si applica l'art. 133, comma 8, del D.lgs. 18 aprile 2016, n. 50. Per le ulteriori informazioni si rinvia alla documentazione di gara. Il Responsabile del procedimento di gara è la dott.ssa Alessandra Stolfà.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: TAR Friuli Venezia Giulia

Postal address: Piazza Unità d'Italia n. 7

Town: Trieste

Postal code: 34121

Country: Italy

E-mail: [ts\\_ricevimento\\_ricorsi\\_cpa@pec.ga-cert.it](mailto:ts_ricevimento_ricorsi_cpa@pec.ga-cert.it)

Telephone: +39 0406724711

Fax: +39 0406724720

Internet address: <https://www.giustizia-amministrativa.it/cdsintra/cdsintra/Organizzazione/TribunaliAmministrativeRegionali/trieste/index.html>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Contro l'aggiudicazione è proponibile ricorso avanti al TAR entro 30 giorni dalla comunicazione.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: TAR FVG

Postal address: PIAZZA UNITA' D'ITALIA N. 7

Town: TRIESTE

Postal code: 34132

Country: Italy

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

13/04/2023